

Restrictions relatives au Corona à partir du 19 avril 2021

Q&R Leichtathletik-Wettkämpfe

Le Conseil fédéral a annoncé le 14 avril dernier des assouplissements des restrictions concernant le Corona. Ces questions-réponses sont destinées à clarifier les questions les plus importantes concernant les compétitions.

Différentes configurations de compétitions

Les compétitions d'athlétisme peuvent-elles être organisées dans le cadre des restrictions actuelles ?

Oui, mais selon l'âge et la catégorie (par exemple l'appartenance au cadre national) et selon certains critères. Fondamentalement, on peut définir trois catégories d'athlètes éligibles, qui peuvent participer aux compétitions avec plus ou moins de restrictions. Le tableau suivant donne un aperçu de ces catégories :

	année 2001 et plus jeune	année 2000 et plus âgé (non-cadre)	cadre national
nombre d'athlètes	pas limité considérer la capacité de l'infrastructure	en groupe jusqu'à 15 personnes maximum avec une distance de 1,5 m ou un masque possible	pas limité considérer la capacité de l'infrastructure
accompagnant	le moins possible ; max. 1 par athlète respectivement par groupe (club).	le moins possible ; max. 1 par athlète respectivement par groupe (club).	le moins possible ; max. 1 par athlète respectivement par groupe (club).
spectateur	aucun	aucun	1/3 de la capacité, maximum 100 (être assis, distance d'un 1m50, pas de consommation)

Règlement pour toutes les compétitions

Les compétitions nécessitent-ils un concept de protection et une autorisation?

Un concept de protection est obligatoire pour chaque concours. Une autorisation doit également être demandée auprès des autorités compétentes. Comme les règlements actuels laissent une grande marge d'interprétation, on peut supposer que différentes autorités délivreront des autorisations différentes.

Y a-t-il une limite au nombre de personnes présentes lors d'une compétition?

En principe non (pour les compétitions des athlètes non-cadre, limitation à 15 participants par groupe de compétition). Cependant, Swiss Athletics recommande de ne pas dépasser 300 personnes sur le site de compétition. Toutefois, en fonction du type de compétition et du type d'installation, ce nombre peut être dépassé - à condition que les autorités le permettent.

L'exploitation d'un restaurant au stade est-elle possible?

Conformément aux restrictions Corona en vigueur pour les établissements de restauration, cela est possible. Ausnahme: Zuschauende an einem Kader-Wettkampf dürfen nicht verpflegt werden und dürfen auch keine Verpflegung zu sich nehmen.

Quelles mesures Corona doivent être observées lors d'un tel événement?

À l'exception des athlètes en compétition immédiate, toutes les personnes présentes sur l'ensemble du site de compétition doivent porter un masque à tout moment. En outre, une distance minimale de 1,5 m doit être maintenue à tout moment.

Les coordonnées doivent-elles être collectées?

Les coordonnées des athlètes doivent être enregistrées. Comme toutes les autres personnes portent un masque en permanence et respectent la distance minimale, leurs données ne doivent pas être enregistrées.

Quelle est la durée de validité des points énumérés dans les présentes questions et réponses?

Les points énumérés ici sont valables tant que l'ordonnance correspondante paragraphe Art 6e N° 1b est en vigueur.

Compétitions pour les athlètes nés en 2001 et plus jeunes**Quels sont les éléments à prendre en considération pour ce type de concours ?**

Les compétitions pour les athlètes juniors sont possibles presque sans restriction. Trois points sont à noter:

- L'année 2001 est la première année des actifs resp. aussi de la catégorie U23. Ceci doit être pris en compte dans la gestion de la compétition; par exemple, en écrivant "uniquement année 2001" dans le champ d'information correspondant à la discipline et en vérifiant les inscriptions en conséquence. Les parents sont autorisés à se trouver sur l'aire de compétition que s'ils ont une fonction d'accompagnant clairement définie. Chauffeur n'est pas une fonction par exemple.
- Comme le nombre d'athlètes lors des compétitions juniors est relativement élevé, Swiss Athletics recommande de limiter le nombre d'entraîneurs autorisés par club.

Les concours juniors peuvent-ils être combinés avec d'autres types de concours?

La combinaison avec une compétition cadre est possible sans aucun problème. Une combinaison avec une épreuve cadre n'est possible que si les deux épreuves ne se chevauchent pas. Deux compétitions doivent être inscrites dans l'administration de compétition, l'épreuve non-cadre devant être écrite comme telle (voir ci-dessous).

Les spectateurs ne sont pas autorisés dans les variantes ci-dessus.

Compétitions pour les athlètes non-cadre nés en 2000 et plus âgés.**Combien d'athlètes peuvent prendre le départ à une telle compétition?**

Les groupes de 15 athlètes maximums sont autorisés. Si plusieurs de ces groupes participent à une compétition à des moments différents ou en parallèle, les différents groupes ne doivent à aucun moment se mélanger.

Est-ce-que les cadres ou les athlètes juniors peuvent participer?

Oui, mais les mêmes restrictions s'appliquent qu'aux athlètes non-cadre. Étant donné que les compétitions "normales" peuvent être organisées pour les athlètes cadre et les athlètes juniors, les compétitions décrites ici devraient se concentrer sur les athlètes non-cadre. Par exemple, la formation de groupes de jeunes espoirs n'est ici ni opportune ni nécessaire.

Quelles disciplines peuvent être réalisées dans quelles conditions?

- Les disciplines techniques sont possibles sans restriction si les mesures corona (voir ci-dessous) sont respectées. Les groupes de différents sexes peuvent être mélangés selon le RO.
- Pour les courses avec départ en couloir sur ligne (100m/110m) seul un couloir sur deux peut être utilisé.
- Pour les départs décalés (150m – 800m) chaque couloir peut être utilisé.
- Pour les courses avec départ en masse, à partir de la courbe (de 1000m), les départs se font en couloir à partir des lignes de départ appropriées (1000m du départ de 200m, 1500m du départ de 300m, ...). Les premiers 100m resp. 200m (1500m) doivent être courus en couloirs. Un maximum de deux coureurs peut prendre le départ par couloir, ils doivent être alignés l'un derrière l'autre à une distance de 1,5m.

Des disciplines (identiques) peuvent-elles être exécutées l'une après l'autre?

Oui, mais des mesures doivent être prises (par exemple, un décalage horaire suffisant) pour garantir que les différents groupes sont séparés en permanence les uns des autres avant et après leur engagement.

Des disciplines (différentes) peuvent-elles être menées parallèlement les unes aux autres?

Oui, mais des mesures doivent être prises (par exemple par le biais de la conception du programme ou de l'organisation spatiale) pour garantir que les différents groupes sont séparés de manière perceptible et évidente les uns des autres pendant, avant et après leur engagement et qu'ils soient reconnaissables comme un seul groupe. Un espace de 10m² doit être disponible par personne participant à une discipline. On peut imaginer par exemple des compétitions de disciplines parallèles avec le saut en hauteur vers la courbe de départ, le lancer du poids vers la courbe d'arrivée, le saut à la perche parallèle aux lignes droites, le lancer du marteau sur la cour latérale et une course de 100m sur la ligne d'arrivée.

Si les compétitions de plusieurs groupes se déroulent consécutivement ou parallèlement les unes aux autres, l'ensemble ne doit pas être perçu comme un seul événement global. Par exemple, un speaker ou une transmission live-stream sont à éviter.

Les athlètes peuvent-ils concourir dans plus d'une discipline?

Cela n'est possible que s'il est garanti que les groupes ne se mélangent pas, ou si un groupe entier commence comme un groupe de compétition homogène dans plusieurs disciplines.

Quelles sont les personnes autorisées à rester sur l'aire de compétition pendant une telle compétition?

- Aides: autant que nécessaire pour un bon déroulement des événements. Comme les aides portent un masque en permanence, les mêmes aides peuvent être utilisées dans différentes disciplines.
- Accompagnants: autant que nécessaire pour s'occuper des athlètes, mais pas plus d'un par athlète.
- Les spectateurs ne sont pas autorisés. Il ne peut y avoir sur l'ensemble du site de la compétition aucune personne qui n'est pas en service en tant qu'aide ou qui n'a pas une fonction d'assistance directe (les personnes qui fournissent "seulement" des services de transport n'ont pas une fonction d'assistance directe).

Une combinaison avec d'autres formes de compétition est-elle possible?

Oui, mais seulement si les deux compétitions sont séparées dans le temps (par exemple d'abord une épreuve junior et environ une heure plus tard une compétition de disciplines). Deux concours doivent être inscrits dans l'administration de compétition.

Une telle compétition peut-elle être organisée à la place d'un entraînement?

Oui, c'est la forme la plus simple d'une telle compétition: au lieu d'un entraînement, un groupe organise une petite compétition, éventuellement même avec plusieurs disciplines l'une après l'autre. Surtout dans les disciplines techniques, cela est tout à fait possible, car il n'y a besoin que d'un arbitre. Bei Läufen braucht es zusätzlich noch eine Zeitmessung und ausgebildete Starter.

Un tel événement doit-il être annoncé auprès de Swiss Athletics?

La compétition est à inscrire dans l'administration des compétitions. Il est essentiel d'écrire entre parenthèses « compétition non-cadre » lors de la désignation de la compétition. Il est également recommandé de ne proposer que les catégories hommes et femmes et d'ajouter une limite de participation à 15 personnes par discipline. Bien entendu, les places de départ correspondantes peuvent également être attribuées au sein du club ou l'événement peut être entièrement organisé que pour le club.

Combien de fonctionnaires sont nécessaires?

Il faut autant de starters que nécessaire pour des départs sans problème. Jusqu'à un maximum de trois compétitions disciplinaires parallèles, un arbitre est requis, sinon deux. En principe, il incombe à l'organisateur de recruter les fonctionnaires nécessaires. Toutefois, en cas d'urgence, Swiss Athletics se fera un plaisir d'aider au recrutement.

Les résultats sont-ils officiellement reconnus par Swiss Athletics?

Sous réserve de la présentation d'un rapport d'arbitre confirmant que la compétition s'est déroulée conformément au règlement, les résultats des athlètes licenciés seront reconnus. Die Resultate können auch mittels Liste an Swiss Athletics gesandt werden – es muss also nicht TAF3 genutzt werden.

Swiss Athletics facture-t-elle des frais pour l'organisation d'un tel événement?

Non, ni les droits d'autorisation ni les droits d'entrée ne doivent être payés pour un tel événement. La rémunération des starters et des arbitres sera également prise en charge par Swiss Athletics. En outre, Swiss Athletics versera à l'organisateur CHF 5.-- à titre de compensation organisationnelle pour chaque meilleur résultat obtenu par des athlètes non-cadre.

Compétitions pour les cadres nationaux

Qui peut participer à ces compétitions?

Tous les athlètes selon la liste correspondante. Cette liste est disponible sur le site Internet de Swiss Athletics.

Les spectateurs sont-ils autorisés?

100 spectateurs maximum sont autorisés. Mais seulement s'il s'agit d'une compétition cadre isolée (c'est-à-dire sans combinaison avec une compétition junior). Les 100 spectateurs doivent être assis et la consommation est interdite. Un maximum de 1/3 de la capacité disponible des tribunes peut être occupé.

Gestion de la compétition, à quoi faut-il faire attention?

Si des disciplines dans les catégories hommes ou femmes sont inscrites dans l'administration de la compétition, tous les athlètes peuvent s'inscrire. Lors d'une compétition pour les cadres, il faut alors vérifier que seuls les athlètes autorisés à concourir s'inscrivent effectivement. Dans la case d'information il faut mentionner «uniquement cadre ou année 2001 ». Swiss Athletics propose d'effectuer le contrôle des inscriptions. Il suffit d'envoyer une demande à info@swiss-athletics.ch.

Les athlètes étrangers peuvent-ils également concourir?

Lors d'une compétition pour cadre, les athlètes étrangers avec ou sans licence suisse peuvent participer si leurs performances correspondraient au niveau du cadre national. Les demandes de renseignements appropriées peuvent être adressées à leistungssport@swiss-athletics.ch. Toutefois, un organisateur peut également décider de lui-même d'interdire la participation d'athlètes étrangers.

Une combinaison avec d'autres formes de compétition est-elle possible?

La combinaison avec une compétition junior est possible sans aucun problème, avec une épreuve cadre uniquement si les deux sont clairement séparées dans le temps et sont enregistrées comme deux compétitions différentes.